

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 20 april 2007

Nr 444—448

INNEHÅLL

Nr		Sidan
444	Lag om grupptalan	1403
445	Lag om ändring av lagen om Konsumentverket	1407
446	Lag om främjande av användningen av biodrivmedel för transport	1408
447	Sjömansservicelag	1412
448	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av 2 § i social- och hälsovårdsministeriets förordning om vaccinationer samt om screening av smittsamma sjukdomar under graviditet	1418

Nr 444

Lag om grupptalan

Given i Helsingfors den 13 april 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Tillämpningsområde

Denna lag tillämpas när ett sådant tvistemål mellan en konsument och en näringsidkare som omfattas av konsumentombudsmannens behörighet handläggs som grupptalan. Lagen tillämpas dock inte på tvistemål som gäller ett förfarande av en i värdepappersmarknadslagen (495/1989) avsedd värdepappersemittent eller givare av ett offentligt köpeanbud.

Med *grupptalan* avses en talan som en kärke för som företrädare för en i talan definierad grupp så att domen i målet blir bindande även för gruppens medlemmar.

I fråga om handläggningen av grupptalan gäller utöver denna lag i tillämpliga delar vad som i övrigt föreskrivs om handläggning av tvistemål.

2 §

Förutsättningarna för grupptalan

Ett mål kan handläggas som grupptalan, om

1) flera personer har yrkanden som grundar sig på gemensamma eller likartade omständigheter mot samma svarande,

2) handläggning som grupptalan är ändamålsenlig med beaktande av gruppens storlek, innehållet i yrkandena och bevisningen i målet, samt

3) gruppen är tillräckligt exakt definierad.

3 §

Behörig domstol

Tingsrätter som handlägger grupptalan är Åbo, Vasa, Kuopio, Helsingfors, Lahtis och

Uleåborgs tingsrätter. Av de nämnda tingsrätterna är den behörig som finns inom samma hovrätts domkrets som den tingsrätt vid vilken svaranden skulle vara skyldig att svara på något av de yrkanden som framställs i grupptalan, om talan fördes separat.

4 §

Talerätt

Konsumentombudsmannen väcker som kärande grupptalan och utövar i målet talerätt som part.

5 §

Väckande av grupptalan

I stämningsansökan angående grupptalan skall anges

- 1) den grupp som talan avser,
- 2) de yrkanden som är kända,
- 3) de omständigheter som yrkandena grundar sig på,
- 4) på vilken grund saken kan behandlas som grupptalan,
- 5) de för käranden kända omständigheter som har betydelse för prövningen av endast vissa gruppmedlemmars yrkanden,
- 6) i den mån det är möjligt, de bevis som käranden har för avsikt att lägga fram till stöd för sin talan och vad som skall styrkas med varje bevis,
- 7) ett yrkande om ersättning för rättegångskostnader, om käranden anser detta befogat, samt
- 8) på vilka grunder domstolen är behörig.

Stämningsansökan skall även innehålla de uppgifter som avses i 5 kap. 2 § 2 mom. i rättegångsbalken. Stämningsansökan skall undertecknas av käranden eller, om käranden inte själv har uppsatt den, av den som har gjort det. Denna person skall samtidigt uppge sitt yrke och sin boningsort.

6 §

Underrättelse om att handläggning av grupptalan har inletts

Om talan inte har avvisats eller förkastats enligt 5 kap. 6 § i rättegångsbalken, skall

domstolen utan dröjsmål innan stämning utfärdas underrätta parterna per post eller elektroniskt om att handläggningen av grupptalan har inletts och om den domare som ansvarar för förberedelsen. Domstolen skall dessutom sätta ut en tid för anmälan till gruppen. Domstolen kan av särskilda skäl förlänga tiden.

Käranden skall utan dröjsmål underrätta de gruppmedlemmar som den känner till om att målet är anhängigt. Underrättelsen skall sändas per post eller elektroniskt. Om underrättelsen inte kan sändas på nämnda sätt till samtliga gruppmedlemmar enligt definitionen av gruppen, kan grupptalan tillkännages i en eller flera tidningar eller på ett annat lämpligt sätt. Käranden skall sända underrättelsen också till svaranden.

7 §

Underrättelsens innehåll

Den underrättelse som käranden sänder skall innehålla

- 1) en kort beskrivning av saken och av de yrkanden som kommer att framställas,
- 2) en beskrivning av den grupp på vars vägnar talan har väckts,
- 3) kärandens kontaktuppgifter, samt
- 4) information om hur man anmäler sig till gruppen och om den tidsfrist som utsatts för anmälan.

I underrättelsen skall dessutom ges grundläggande information om grupptalan som rättegångsform, gruppmedlemmarnas ställning i rättegången, förlikning, rättsverkningarna av en dom med anledning av grupptalan, rätten att söka ändring och ansvaret för rättegångskostnader.

8 §

Medlemskap i gruppen

Den som enligt definitionen är gruppmedlem och som inom den utsatta tiden har tillstått käranden ett undertecknat skriftligt meddelande om sin önskan att delta i grupptalan hör till gruppen.

Om den som enligt definitionen är gruppmedlem anmäler sig till gruppen efter den utsatta tiden, men innan den preciserade

stämningensansökan har getts in till domstolen, kan käranden av särskilda skäl godkänna honom eller henne som gruppmedlem.

9 §

Preciserad stämningensansökan

Käranden skall uppgöra en preciserad stämningensansökan av vilken framgår medlemmarnas namn och adress samt deras preciserade yrkanden och, om det är nödvändigt, de preciserade grunderna. Stämningensansökan skall ges in till domstolen inom en månad från den utsatta tiden för anmälan till gruppen. Domstolen kan av särskilda skäl förlänga tiden.

10 §

Stämning

Domstolen skall utan dröjsmål utfärda stämning efter att den mottagit den preciserade stämningensansökan.

I stämningen skall svaranden uppmanas att avge svaromål skriftligen. I fråga om utfärdande av stämning och avgivande av svaromål iakttas i övrigt i tillämpliga delar vad som föreskrivs i 5 kap. 10—12 § i rättegångsbalken.

11 §

En gruppmedlems ställning

En gruppmedlem skall likställas med en part vid tillämpning av rättegångsbalkens bestämmelser om överlåtelse av föremålet för tvisten, domarjäv, verkningarna av anhängig rättegång, förening av käromål och hörande. En gruppmedlem skall framställa invändning om domarjäv så snart som möjligt efter det att medlemmen har fått veta vilka domare som deltar i handläggningen av målet. En gruppmedlem kan inte delta i rättegången som intervenient.

12 §

Utvidgning av talan

Medan förberedelsen pågår får käranden

genom att ändra definitionen av gruppen utvidga talan till att omfatta också nya gruppmedlemmar, om detta kan ske utan att det avsevärt fördröjer sakens behandling eller medför oskäligen olägenheter för svaranden. Angående de nya medlemmarna skall i tillämpliga delar lämnas de uppgifter som avses i 5 §.

På ändring av kärandens yrkanden tillämpas 14 kap. 2 § i rättegångsbalken.

13 §

Avgränsning av talan

Om käranden återkallar talan i fråga om en gruppmedlems yrkande innan en preciserad stämningensansökan har lämnats in till tingsrätten, skall domstolen till denna del avskrivna målet.

Om käranden efter det att den preciserade stämningensansökan har getts in till tingsrätten avgränsar talan så att den inte längre omfattar någon viss gruppmedlems yrkande, skall domstolen sätta ut en tid inom vilken en gruppmedlem kan meddela domstolen att han eller hon önskar att som part fortsätta rättegången i egen sak.

Om en gruppmedlem meddelar att han eller hon fortsätter rättegången som part, skall domstolen avskilja medlemmens yrkande för separat handläggning som egen talan och besluta om dess fortsatta handläggning. Domstolen kan på gruppmedlemmens begäran överföra det avskilda målet till en annan behörig domstol för handläggning, om det är ändamålsenligt med hänsyn till handläggningen av målet. Om rättegången inte fortsätter beträffande det ovan nämnda yrkandet, skall målet avskrivas till denna del.

14 §

Handläggning i undergrupper

Domstolen kan förordna att vissa gruppmedlemmars yrkanden eller vissa frågor skall handläggas separat i undergrupper, om detta främjar en ändamålsenlig handläggning av saken.

15 §

Utträde ur gruppen

En gruppmedlem kan innan målet överförs till huvudförhandling träda ur gruppen genom att skriftligt meddela detta till domstolen eller dess kansli. Målet avskrivs då till den del det avser den medlem som trätt ur gruppen.

Efter det att målet har överförts till huvudförhandling kan en gruppmedlem endast med svarandens samtycke träda ur gruppen på det sätt som föreskrivs i 1 mom. Även i detta fall avskrivs målet till den del det avser den medlem som trätt ur gruppen. Sedan målet har förts till avgörande är det inte längre möjligt att träda ur gruppen.

16 §

Domens rättskraft

Domstolens avgörande är bindande för de gruppmedlemmar som domstolen i sitt avgörande har meddelat att omfattas av det.

17 §

Rättegångskostnader

Angående rättegångskostnader gäller vad som föreskrivs i 21 kap. i rättegångsbalken.

En gruppmedlem svarar inte för rättegångskostnaderna. En gruppmedlem är dock skyldig att ersätta svaranden för de kostnader som medlemmen förorsakar genom ett förfarande som avses i 21 kap. 5 § i rättegångsbalken.

Helsingfors den 13 april 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Om en gruppmedlems yrkande har avskilts för separat handläggning som egen talan, är medlemmen i egenskap av part ansvarig för sådana rättegångskostnader som uppkommit efter avskiljandet.

18 §

Ändringssökande

Parterna har rätt att i enlighet med rättegångsbalken genom besvär överklaga ett avgörande som meddelats med anledning av en grupptalan.

Ett avgörande genom vilket en processinvändning som gäller förutsättningarna för grupptalan har förkastats får överklagas särskilt, om inte domstolen för att förhindra obefogat dröjsmål eller av något annat särskilt skäl bestämmer att avgörandet skall överklagas i samband med att ändring söks i domen eller det slutliga beslutet i huvudsaken.

Om käranden inte överklagar ett avgörande som meddelats med anledning av grupptalan, har en gruppmedlem rätt att inom 14 dagar från besvärstidens eller motbesvärstidens utgång söka ändring i avgörandet i sin egen sak. Gruppmedlemmen behöver inte anmäla missnöje med avgörandet. I övrigt tillämpas rättegångsbalken på ändringssökandet.

19 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 oktober 2007.

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Nr 445

L a g**om ändring av lagen om Konsumentverket**

Given i Helsingfors den 13 april 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 18 december 1998 om Konsumentverket (1056/1998) 2 § 2 mom. och
 10 §, sådana de lyder i lag 9/2007, samt
fogas till lagen en ny 9 b § som följer:

2 §

Administrativ ställning

— — — — —
 Vad som bestäms i 1 mom. gäller inte
 Konsumentverket och konsumentombuds-
 mannen i deras uppgift att som myndighet
 övervaka att lagstiftningen iakttas eller kon-
 sumentombudsmannens åtgärder när det gäll-
 er att bistå konsumenter enligt 9 §, anför
 gruppklagomål enligt 9 a § eller väcka grupp-
 talan enligt 9 b §.

9 b §

Grupptalan

Konsumentombudsmannen kan väcka

Helsingfors den 13 april 2007

grupptalan enligt vad som närmare föreskrivs
i lagen om grupptalan (444/2007).

10 §

Ändringssökande

I konsumentombudsmannens beslut i ären-
 den som hör till marknadsdomstolens behö-
 righet eller som gäller bistående av konsu-
 menter enligt 9 §, anförande av gruppklago-
 mål enligt 9 a § eller väckande av grupptalan
 enligt 9 b § får ändring inte sökas genom
 besvär. I fråga om sökande av ändring gäller
 i övrigt vad som föreskrivs i förvaltningspro-
 cesslagen (586/1996) eller i någon annan lag.

— — — — —
 Denna lag träder i kraft den 1 oktober
 2007.

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Leena Luhtanen*

Nr 446

Lag

om främjande av användningen av biodrivmedel för transport

Given i Helsingfors den 13 april 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Lagens syfte

Syftet med denna lag är att främja användningen av biodrivmedel för att motorbensin och dieselolja skall kunna ersättas i trafiken.

Genom denna lag genomförs Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/30/EG om främjande av användningen av biodrivmedel eller andra förnybara drivmedel, nedan kallat *biodrivmedelsdirektivet*.

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

1) *biodrivmedel* för transportändamål avsett flytande eller gasformigt bränsle som framställs av biomassa; med biomassa avses den biologiskt nedbrytbara delen av produkter, avfall och restprodukter från jordbruk, inklusive material av vegetabiliskt och animaliskt ursprung, skogsbruk och därmed förknippad industri, liksom den biologiskt nedbrytbara delen av industriavfall och kommunalt avfall,

2) *motorbensin* de flyktiga mineraloljor tillhörande varukod 2710 i tulltariffen som avses i lagen om accis på flytande bränslen (1472/1994) och som är avsedda att användas

som drivmedel i motordrivna fordon med ottomotor,

3) *dieselolja* de dieseloljor tillhörande varukod 2710 i tulltariffen som avses i lagen om accis på flytande bränslen och som är avsedda att användas som drivmedel i motordrivna fordon med dieselmotor,

4) *distributör* en drivmedelsdistributör som enligt 10 § 1 mom. i lagen om påförande av accis (1469/1994) är accisskyldig för motorbensin eller dieselolja avsedd för transportändamål som han levererat till accisbelagd konsumtion från ett skattefritt lager i Finland samt den som enligt nämnda bestämmelse är accisskyldig för motorbensin eller dieselolja som han tagit emot,

5) *leverans till konsumtion* leverans av motorbensin, dieselolja eller biodrivmedel från ett skattefritt lager till accisbelagd konsumtion i Finland eller mottagande från en annan medlemsstat eller import från ett land utanför gemenskapen av sådana drivmedel till accisbelagd konsumtion i Finland,

6) *energiinnehåll* ett drivmedels nedre värmevärde; drivmedlen har följande värmevärden angivna i megajoule per liter (MJ/l): motorbensin 32,3 MJ/l, dieselolja 35,7 MJ/l, bioetanol 21,2 MJ/l, biodiesel (FAME) 33,2 MJ/l, syntetisk biodiesel (BTL) och motsvarande 34,4 MJ/l. Värmevärdet för ETBE (etyltertiärbutyleter) är 27,0 MJ/l, varav biodrivmedlets andel anses vara 47 procent. När energiinnehållet bestäms anses bränslet vara levererat vid en temperatur av 15 grader Celsius.

När ett biodrivmedel för vilket det nedre

RP 231/2006
EkUB 34/2006
RSv 291/2006

värmevärdet inte angetts ovan levereras till konsumtion skall distributören i samband med den anmälan som avses i 7 § ange värmevärdet för biodrivmedlet i fråga och den standard enligt vilken värmevärdet bestämts.

3 §

Tillämpningsområde

En distributör skall leverera biodrivmedel till konsumtion i enlighet med vad som bestäms nedan.

Lagen tillämpas inte på sådana statliga säkerhetsupplag som avses i lagen om trygghet av försörjningsberedskapen (1390/1992). Lagen tillämpas inte heller på en distributör som under ett kalenderår levererar sammanlagt högst en miljon liter motorbensin, dieselolja och biodrivmedel till konsumtion.

4 §

Behöriga myndigheter och tystnadsplikt

Tullverket skall övervaka efterlevnaden av denna lag och de bestämmelser som meddelats med stöd av den samt sörja för verkställigheten av lagen. För tullmyndighetens befogenheter gäller 15 och 18 kap. i lagen om påförande av accis.

I fråga om skyldigheten att hålla de uppgifter och handlingar hemliga som tullmyndigheten erhåller med stöd av denna lag tillämpas 16 kap. i lagen om påförande av accis. Tullmyndigheten får likväl lämna uppgifter och handlingar till handels- och industriministeriet för att ministeriet skall kunna utföra sina uppgifter enligt denna lag och för att genomföra den rapportering som avses i biodrivmedelsdirektivet.

2 kap.

Skyldighet att tillhandahålla biodrivmedel

5 §

Leverans av biodrivmedel till konsumtion

År 2008 skall en distributör leverera bio-

drivmedel till konsumtion (*distributionskyldighet*) så att dess andel, räknad enligt energinnehållet, av den sammanlagda mängd motorbensin, dieselolja och biodrivmedel som distributören levererar det året är minst två procent.

År 2009 skall andelen biodrivmedel som levereras till konsumtion vara minst fyra procent.

Från och med 2010 skall andelen biodrivmedel som levereras till konsumtion varje år vara minst 5,75 procent.

6 §

Avtal mellan distributörer

För att fullgöra sin distributionskyldighet kan en distributör avtala om att helt eller delvis överföra skyldigheten till en annan distributör. Vid avtalstvist eller om distributionskyldigheten av någon annan orsak som anknyter till avtalet inte fullgörs, ansvarar varje distributör för fullgörandet av sin egen distributionskyldighet och för de påföljder som denna lag föreskriver. En kopia av avtalet skall lämnas till tullmyndigheten i samband med den anmälan som avses i 7 §.

7 §

Anmälningsskyldighet

En distributör skall varje år genom en anmälan redovisa de mängder motorbensin, dieselolja respektive biodrivmedel som distributören levererat till konsumtion under det föregående kalenderåret.

En distributör som levererar biodrivmedel till konsumtion på grundval av ett i 6 § avsett avtal skall i sin anmälan specificera de mängder biodrivmedel som han i enlighet med avtalet levererar till konsumtion.

Anmälan skall lämnas till tullmyndigheten på distributörens hemort senast under mars månad året efter det år som anmälan avser.

8 §

Bokföringsskyldighet

Av distributörens bokföring skall framgå de mängder motorbensin, dieselolja och bio-

drivmedel som levererats till konsumtion liksom biodrivmedlens energiinnehåll och övriga uppgifter som är nödvändiga vid tillsynen enligt denna lag.

Hur länge och i vilken form bokföringsmaterialet skall bevaras fastställs i lagen om påförande av accis.

9 §

Distributörers och utomståendes skyldighet att lämna uppgifter

På distributörers och utomståendes skyldighet att lämna uppgifter för tillsynen över efterlevnaden och uppföljning av verkställigheten av denna lag och de bestämmelser som meddelats med stöd av den tillämpas 15 kap. i lagen om påförande av accis.

10 §

Force majeure

Om en distributör på grund av exceptionella och oförutsedda förändringar i tillgången på biodrivmedel eller av något annat liknande skäl som kan anses utgöra ett oöverstigligt hinder inte kan fullgöra den distributionsskyldighet som avses ovan, kan handels- och industriministeriet på ansökan av distributören antingen sänka den procentuella andel biodrivmedel som avses i 5 § eller slopa distributionsskyldigheten för det kalenderår som ansökan avser.

En ansökan om lindring eller slopande av distributionsskyldigheten skall lämnas till handels- och industriministeriet inom den tid som anges i 7 § 3 mom. och en kopia av ansökan skall lämnas till tullmyndigheten i samband med den anmälan som avses i 7 §.

3 kap.

Påföljder och ändringssökande

11 §

Påföljdsavgift

Om en drivmedelsdistributör inte har levererat biodrivmedel till konsumtion enligt 5 §, skall den tullmyndighet som avses i 7 § 3

mom. påföra distributören en påföljdsavgift. Avgiften beräknas på den mängd biodrivmedel som distributören är skyldig att leverera till konsumtion enligt 5 § till den del distributören inte fullgjort sin skyldighet i enlighet med den anmälan som distributören lämnat enligt 7 § 1 mom. Påföljdsavgiften är 0,04 euro per megajoule.

Påföljdsavgiften skall påföras under det kalenderår då den anmälan som avses i 7 § 1 mom. lämnats eller borde ha lämnats. Om påföljdsavgift, på grund av att en drivmedelsdistributör helt eller delvis försummat sin redovisningsskyldighet eller lämnat en bristfällig, vilseledande eller felaktig anmälan, inte alls blivit påförd eller påförts till ett för lågt belopp, skall tullmyndigheten påföra distributören en påföljdsavgift till det belopp som av ovan beskrivna skäl tidigare inte påförts distributören. Påföljdsavgiften skall påföras inom tre år räknat från ingången av det kalenderår som följer efter det kalenderår som avses ovan.

Påföljdsavgift påförs även när en sådan ansökan om lindring eller slopande av distributionsskyldighet som avses i 10 § lämnats. Påföljdsavgift återbetalas till den del distributionsskyldigheten lindras.

12 §

Felavgift

Om en drivmedelsdistributör försummat sin skyldighet enligt 7, 8 eller 9 § kan tullmyndigheten påföra en felavgift på minst 500 euro och högst 5 000 euro.

När storleken på felavgiften bestäms skall det beaktas hur klandervärt förfarandet varit, om det har upprepats och andra med dessa jämförliga omständigheter.

13 §

Ändringssökande

Beslut som tullmyndigheten eller handels- och industriministeriet fattar med stöd av denna lag kan överklagas genom besvär enligt bestämmelserna i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

4 kap.

Kompletterande bestämmelser och ikraftträdande

14 §

Kvalitetskrav för drivmedel och markering av distributionsställen

Den motorbensin och dieselolja med tillsats av biodrivmedel som levereras till konsumtion skall uppfylla de kvalitetskrav för motorbensin och dieselolja som fastställts med stöd av miljöskyddslagen (86/2000).

Om ett drivmedel innehåller en volymandel bibränsle, bestående av etanol eller me-

tylester av fettsyra (FAME), som överskrider fem procent, skall de distributionsställen där drivmedlet levereras till konsumtion förses med en särskild märkning som anger denna volymandel.

15 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008. Bestämmelser om när 5 § 3 mom. träder i kraft utfärdas dock genom förordning av statsrådet.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 13 april 2007

Republikens President**TARJA HALONEN**Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 447

Sjömansservice­lag

Given i Helsingfors den 13 april 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Lagens syfte

Syftet med denna lag är att främja sjömäns välfärd genom sjömansserviceverksamhet.

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

- 1) *sjöman* en arbetstagare enligt 1 § i sjömanslagen (423/1978),
- 2) *finsk arbetsgivare* en arbetsgivare enligt 1 § i sjömanslagen,
- 3) *finskt fartyg* ett fartyg enligt 1 kap. 1 § i sjölagen (674/1994),
- 4) *inkomst* lön eller någon annan gottgörelse som arbetsgivaren betalar till sjömannen för arbete ombord på fartyget,
- 5) *sjömansservice* kommunikations-, biblioteks- och informationstjänster samt vuxenutbildning och annan fritidsverksamhet som ordnas för sjömän,
- 6) *sjömansservicebyrån* den som ordnar sjömansserviceverksamheten,
- 7) *serviceavgift* en avgift som tas ut hos sjömannen och sjömannens arbetsgivare för sjömansserviceverksamheten.

3 §

Sjömansservicebyrån

Sjömansservicebyrån finns i anslutning till arbetsministeriet. Byrån är samarbetsorgan vid organiseringen och förenhetligandet på ett ändamålsenligt sätt av den lagstadgade och den frivilliga sjömansserviceverksamheten i hemlandet och utomlands såväl till sjöss som i hamnarna.

Sjömansservicebyrån skall

- 1) ta ut serviceavgift,
- 2) främja studie- och vuxenutbildningsverksamhet för sjömän,
- 3) ordna och styra motions- och kulturverksamhet samt annan rekreations- och fritidsverksamhet för sjömän,
- 4) främja inrättandet av sjömansservicecentraler i hemlandet och utomlands,
- 5) tillhandahålla biblioteks- och informationstjänster för sjömän,
- 6) förbättra informationsverksamheten, kontaktverksamheten och kommunikationstjänsten bland sjömän, samt
- 7) utveckla sjömansserviceverksamheten så att sjömannens möjligheter att delta i samhällslivet förbättras.

Sjömansservicebyråns hemort är Helsingfors stad.

Sjömansservicebyrån får inte utan arbetsministeriets samtycke inneha aktiemajoriteten i aktieföretag eller motsvarande bestämmanderätt i andra företag, med undantag av bostadsaktieföretag och fastighetsbolag.



RP 183/2005
AjUB 16/2006
RSv 292/2006

2 kap.

Finansiering av sjömansservicen

4 §

Serviceavgift

Sjömän som arbetar på ett finskt handelsfartyg i utrikestrafik, räddningsfartyg som i förvärvssyfte används till havs, isbrytare, färdledsfartyg, fartyg som utför sjömätning, forskningsfartyg samt fiskefartyg som är verksamt utanför Östersjön samt hans eller hennes arbetsgivare är skyldiga att betala en serviceavgift till sjömansservicebyrån. För sjömannen är serviceavgiften en tusendel av den inkomst som sjömannen får på fartyget. För arbetsgivaren är serviceavgiften en tusendel av den inkomst som betalas till sjömännen på fartyget.

Det som i 1 mom. föreskrivs om serviceavgiften gäller också sjömän som arbetar på ett färje- eller förbindelsefartyg som används i förvärvssyfte till havs och deras arbetsgivare, om arbetsgivaren utöver färje- eller förbindelsefartyg har i 1 mom. avsedda fartyg och om sjömännen, beroende på arbetssituationen, kan arbeta på olika fartyg.

5 §

Avtal om sjömansserviceverksamhet

Sjömansservicebyrån kan ingå avtal om serviceverksamhet för sjömän med den som är arbetsgivare på ett utländskt fartyg, om arbetsgivaren är finsk eller fartyget trafikerar på Finland och om finska sjömän arbetar på fartyget. I avtalet fastställs arbetsgivarens serviceavgift enligt de avtalade tjänsterna.

6 §

Statsandel

Arbetsministeriet betalar ett lika stort belopp i statsandel till sjömansservicebyrån som det sammanlagt inflyter av sjömäns och arbetsgivares serviceavgifter enligt 4 § samt serviceavgifter som bestäms utifrån avtal enligt 5 §.

7 §

Innehållning av serviceavgiften för sjömän

Arbetsgivaren skall innehålla den serviceavgift som betalas till sjömansservicebyrån på sjömännens lön.

Om innehållning helt eller delvis inte har verkställts, kan arbetsgivaren innehålla det belopp som fattas på senare utbetalda löner. Innehållningen skall dock verkställas med iakttagande av vad som föreskrivs om skyddat belopp vid utmätning av lön.

Om en sjöman anser att arbetsgivaren har gjort ett fel vid innehållningen av serviceavgiften på lönen, kan sjömannen hänskjuta ärendet till sjömansservicebyrån. Byrån kan bestämma att den summa som innehållits till ett för stort belopp skall återbetalas till sjömannen.

8 §

Redovisning av serviceavgiften

Arbetsgivaren skall betala de serviceavgifter som han innehållit och motsvarande egen serviceavgift till sjömansservicebyrån senast den tionde dagen i den andra månaden efter den månad då lönen betalades ut. Redovisningen skall ge information om det samlade belopp som innehållits på respektive fartyg och om arbetsgivarens motsvarande serviceavgift.

En arbetsgivare som avses i 5 § betalar serviceavgiften till sjömansservicebyrån enligt det avtal som ingåtts.

9 §

Fel eller försummelse vid redovisning

Har arbetsgivaren försummat redovisning enligt 8 § 1 mom. eller om redovisningen är bristfällig skall sjömansservicebyrån uppmana arbetsgivaren att inom utsatt tid vid hot om betalning enligt uppskattning lämna redovisning eller komplettera en bristfällig redovisning. Fristen får inte vara kortare än en månad.

Har redovisning eller komplettering trots uppmaning inte lämnats, förpliktar sjömansservicebyrån arbetsgivaren att betala en servi-

ceavgift som uppskattats enligt avgiftsgrunderna i 4 §. Grunderna för uppskattningen skall framgå av beslutet.

10 §

Indrivning av serviceavgift

Har arbetsgivaren inte betalat serviceavgifter i enlighet med 8 § 1 mom. får de drivas in hos arbetsgivaren utan dom eller utslag i den ordning som föreskrivs i lagen om indrivning av skatter och avgifter i utsköningsväg (367/1961).

Arbetsgivaren skall på det belopp som han underlåtit att betala inom föreskriven tid betala dröjsmålsränta enligt 4 § i räntelagen (633/1982).

11 §

Betalning av statsandel

För statsandelen enligt 6 § skall sjömansservicebyrån tillstålla arbetsministeriet en utredning över det samlade beloppet av de serviceavgifter som arbetsgivarna innehållit under det föregående kvartalet och motsvarande arbetsgivaravgift samt de serviceavgifter som bestämts utifrån avtal enligt 5 §.

Arbetsministeriet betalar statsandelen till sjömansservicebyrån inom en månad från det att utredning enligt 1 mom. har lämnats in. Statsandelen betalas kvartalsvis.

3 kap.

Sjömansservicebyråns förvaltning

12 §

Sjömansservicebyråns förvaltning

Sjömansservicebyrån har ett representantskap och en styrelse. Medlemmarna i dessa får inte utgöras av samma personer.

Sjömansservicebyrån leds av en verkställande direktör som väljs av styrelsen.

Bestämmelserna om straffrättsligt tjänsteansvar tillämpas på medlemmarna av sjömansservicebyråns styrelse och verkställande direktören när de sköter uppgifter i anslutning till uttagning av serviceavgiften.

13 §

Sjömansservicebyråns representantskap

Arbetsministeriet utser sjömansservicebyråns representantskap för fyra kalenderår åt gången.

Representantskapet består av 11 medlemmar med personliga ersättare. Av medlemmarna och ersättarna skall en företrädare arbetsministeriet, en finansministeriet och en kommunikationsministeriet. Av de övriga medlemmarna och ersättarna skall fyra företrädare arbetsgivarna och fyra löntagarna. Av löntagarna skall två företrädare manskapet, en däcksbefälet och en maskinbefälet.

Arbetsministeriet utser medlemmarna och ersättarna på förslag av de organisationer som företräder arbetsgivarna och arbetstagarerna. Om organisationerna inte lägger fram sitt förslag inom den tid som ministeriet utsatt, bestämmer ministeriet om medlemmarna och ersättarna utan något förslag.

På beslut om representantskapets sammansättning tillämpas 4 a § 2 och 3 mom. i lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män (609/1986).

14 §

Ordföranden för representantskapet och komplettering av representantskapet

Arbetsministeriet utser ordföranden och vice ordföranden för representantskapet bland de medlemmar som företräder ministérierna.

En medlem av representantskapet eller en ersättare kan av särskilda skäl befrias från sitt uppdrag under pågående mandatperiod.

Om en medlem eller en ersättare avgår eller befrias eller en ersättare utses till medlem under pågående mandatperiod skall i stället en ny medlem eller ersättare utses för den återstående mandatperioden.

15 §

Representantskapets uppgifter

Vid representantskapsmötet

1) behandlas styrelsens verksamhetsberättelse och bokslutet samt revisorernas utlåtande,

2) behandlas frågan om fastställande av bokslutet för det föregående året,

3) besluts om de åtgärder som det föregående årets förvaltning och räkenskaper föranleder,

4) behandlas styrelsens verksamhets- och ekonomiplan,

5) bestäms styrelsemedlemmarnas och revisorernas arvoden,

6) väljs minst en revisor och en revisors-suppleant, samt

7) behandlas övriga i möteskallelsen nämnda ärenden.

Frågan om fastställande av bokslutet samt fattande av beslut om åtgärder som föranleds av det föregående årets förvaltning och räkenskaper skall skjutas upp till fortsatt möte som utan särskild kallelse hålls senast inom två veckor, om därom läggs fram förslag för vilket vid omröstning avges minst två tredjedelar av de närvarande medlemmarnas röster. Samtidigt skall även beslutas om tiden och platsen för det fortsatta mötet.

Styrelsemedlemmarna och deras ersättare samt en företrädare för Finlands Sjömanskyrka rf har rätt att vara närvarande och yttra sig vid representantskapsmötet.

16 §

Extra representantskapsmöte

Extra representantskapsmöte skall hållas om arbetsministeriet så beslutar, om styrelsen anser det vara nödvändigt eller om minst sex medlemmar av representantskapet skriftligen kräver det för behandling av ett uppgivet ärende. Ett extra möte skall också hållas, om revisorerna på grundval av verkställd revision yrkar på det.

17 §

Beslut som fattas vid representantskapsmötet

Representantskapet är beslutfört när ordföranden och minst fem medlemmar är närvarande.

Beslut vid representantskapsmötet fattas med enkel majoritet. Faller rösterna lika gäller som beslut den mening som ordföranden har omfattat.

Omröstningen skall genomföras med slutna sedlar, om en tredjedel av de närvarande så kräver. Faller rösterna lika vid omröstning med slutna sedlar eller vid val avgör lotten.

Medlemmarna i representantskapet får inte rösta i ärenden som angår dem personligen.

18 §

Representantskapsmedlemmarnas arvoden

Arbetsministeriet fastställer representantskapsmedlemmarnas arvoden, som betalas av sjömansservicebyråns medel.

19 §

Sjömansservicebyråns styrelse

Arbetsministeriet utser sjömansservicebyråns styrelse för fyra kalenderår åt gången.

Styrelsen består av fem medlemmar med personliga ersättare. Av medlemmarna och ersättarna företräder en staten, två arbetsgivarna och två löntagarna, den ena manskapet och den andra befålet. Den medlem som företräder befålet och hans eller hennes ersättare utses så att däcksbefålet och maskinbefålet turvis är företrätt i styrelsen ett kalenderår i sänder. Arbetsgivarföreningarna företräder turvis som ordinarie medlem och ersättare för denna arbetsgivarna ett kalenderår i sänder. Alla ovan nämnda företrädare för arbetsgivarna och löntagarna har rätt att vara närvarande och yttra sig vid ett styrelsemöte oberoende av om de just då är ordinarie styrelsemedlemmar eller ersättare.

Vid förordnande av medlemmar och ersättare som företräder arbetsgivarna och löntagarna skall iaktas vad som föreskrivs i 13 § 3 och 4 mom.

En företrädare för Finlands Sjömanskyrka rf har rätt att närvara och yttra sig vid styrelsemötena.

20 §

Ordförande för styrelsen och komplettering av styrelsen

Ordförande för sjömansservicebyråns sty-

relse är en medlem som företräder staten och vice ordförande hans eller hennes ersättare.

En medlem av styrelsen kan av särskilda skäl befrias från sitt uppdrag under pågående mandatperiod.

Om en medlem eller en ersättare avgår eller befrias under pågående mandatperiod eller om en ersättare utses till medlem skall i stället en ny medlem eller ersättare utses för den återstående mandatperioden.

21 §

Styrelsens uppgifter

Sjömansservicebyråns styrelse skall

1) sörja för sjömansservicebyråns förvaltning och för att verksamheten är ordnad på behörigt sätt,

2) bereda de ärenden som skall föredras för representantskapet,

3) anställa och avskeda sjömansservicebyråns verkställande direktör och övriga personal samt bestämma om deras löner,

4) kära och svara på sjömansservicebyråns vägnar,

5) upprätta sjömansservicebyråns verksamhetsberättelse och bokslut samt verksamhets- och ekonomiplan,

6) fatta beslut om att ingå avtal enligt 5 § samt i ärenden som gäller sjömans serviceavgift enligt 7 § 3 mom. och serviceavgift enligt uppskattning enligt 9 § 2 mom.,

7) bevilja verkställande direktören lagstadgade familje- och studieledigheter samt övriga ledigheter och den övriga personalen ledigheter om de är längre än tre månader,

8) sköta de övriga ärenden som inte ankommer på representantskapet, samt

9) ge verkställande direktören sådana andra uppgifter som inte avses i denna lag och bestämmelser som utfärdats med stöd av den.

22 §

Styrelsens beslutanderätt

Styrelsen är beslutförför när ordföranden och minst tre medlemmar är närvarande. Styrelsen är också beslutförför när ordföranden och två medlemmar, av vilka den ena företräder

arbetsgivarna och den andra löntagarna, är närvarande och styrelsen är ense om beslutet.

Besluten fattas i styrelsen med enkel majoritet. Faller rösterna lika gäller som beslut den mening som ordföranden har omfattat.

23 §

Verkställande direktör

Sjömansservicebyråns verksamhet leds av en verkställande direktör, som är underställd styrelsen. Verkställande direktören avgör de ärenden som ankommer på sjömansservicebyrån och som inte enligt denna lag eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den ankommer på representantskapet eller styrelsen.

Verkställande direktören skall

1) leda sjömansservicebyråns verksamhet enligt denna lag och de riktlinjer som dras upp av styrelsen,

2) bevilja personalen högst tre månaders familje- och studieledigheter samt övriga ledigheter och besluta om anställande av tillfällig personal,

3) svara för förvaltningen av sjömansservicebyråns egendom samt bereda förslag till verksamhets- och ekonomiplan och verksamhetsberättelse,

4) svara för den internationella verksamheten,

5) bereda sjömansservicebyråns utlåtanden och svara för informationen, samt

6) besluta om personalens uppgifter och arbetsfördelning samt ansvarsområden i enlighet med styrelsens beslut.

24 §

Sjömansservicebyråns namntecknare

Sjömansservicebyråns namn tecknas av styrelsens ordförande och verkställande direktören tillsammans eller av någondera av dem tillsammans med en av styrelsen därtill befullmäktigad styrelsemedlem eller någon som hör till byråns personal.

Stämning eller annan delgivning anses ha tillställts sjömansservicebyrån när delgivning skett med en person som har rätt att teckna byråns namn.

25 §

Bokförings- och revisionskyldighet

På sjömansservicebyrån tillämpas bestämmelserna i bokföringslagen (1336/1997) och revisionslagen (936/1994).

26 §

Revision

Den revisor och revisorssuppleant som avses i 15 § 1 mom. 6 punkten skall vara en CGR- eller GRM-revisor eller en CGR- eller GRM-sammanslutning som avses i revisionslagen. Om en sammanslutning har valts till revisor, behöver någon revisorssuppleant inte väljas.

4 kap.

Särskilda bestämmelser

27 §

Ändringssökande

Ändring i ett beslut av sjömansservicebyrån enligt 7 § 3 mom. får sökas genom besvär. Arbetsgivaren kan dessutom söka ändring i ett beslut av sjömansservicebyrån enligt 9 § 2 mom.

Helsingfors den 13 april 2007

Besvär skall anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvär skall anföras inom sex månader från delfäendet.

I övrigt gäller för ändringssökande vad som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

28 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om sjömansservicebyråns organ, deras uppgifter och verksamhet utfärdas genom förordning av arbetsministeriet.

29 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 juli 2007.

Genom denna lag upphävs lagen av den 8 juni 1972 om service- och studieverksamhet för sjömän (452/1972) jämte ändringar.

De medlemmar av representantskapet och styrelsen samt deras suppleanter som förordnats med stöd av den lag som upphävs genom denna lag fortsätter i sina uppdrag tills de organ som skall väljas enligt denna lag har blivit utsedda.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder ikraft.

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister Tuula Haatainen

Nr 448

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om ändring av 2 § i social- och hälsovårdsministeriets förordning om vaccinationer samt om screening av smittsamma sjukdomar under graviditet

Given i Helsingfors den 30 mars 2007

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut
ändras i förordningen av den 6 maj 2004 om vaccinationer samt om screening av smittsamma sjukdomar under graviditet (421/2004) 2 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 726/2006, som följer:

2 §
Persongrupper för vilka influensa utgör ett väsentligt hot mot hälsan eller för vilkas hälsa influensavaccination är av avsevärd nytta vaccineras årligen mot influensa innan en epidemiperiod börjar. Folkhälsoinstitutet

skall årligen bestämma vilket vaccin som används och indikationerna för vaccination.

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2007.

Helsingfors den 30 mars 2007

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

Regeringssekreterare Liisa Katajamäki